No. 133. Neue Jüdische Zeitung. II. Jahrgang.

נייע יידישע צייטונג

דיא „נייע יידישע צייטונג" ווערט אין דער דרוקערעי פון אנטאן פרעסלער אויסגעגעבן.

דיא רעדאקציאן אונד אדמיניסטראציאן בעפינדעט זיך Schiffmannsgasse 6, Budapest, וואהין אויך דיא פרענומעראציאנס-גלעלדער צו זענדען זינד.

אינזעראטע ווערדען בילליגסט בעריעכנעט.

פרענומעראציאנס-פרייז:
גאנציעריג 7 פל. — קר.
אלביעריג „ 3 „ 50 „
פיערטעלייעריג „ 1 „ 75 „

ב"ה בודאפעסט, יד אלול. **Budapest, Dienstag 29. August 1882.** שנת תרמ"ב לפ"ק.

דער טיסא-עסלארער פראצעס.

דיס איינצען טאגען ערשיינט דיא טיסא-עס-לארער אנגעלעגענהייט אין איינעם נייען לכבוד; דיא פאן דען פאלגשיען בלעטטערן פערפאסס-טע לכבוד טשטרילונג, לויט וועלכער דיא אין דעזעם פראצעסס אין אנטזעזונגסנהאפט געזעטצטען פאלאסט פאר דעם שווארצטרעי אין חוסט איס-גזאגט וועסטען. דאס זיא אין גרעדיהאזא דורך מארטערן אונד שלעגע צו אונזוהרען איסטאנען געצוואונגען ווארדען זינד, ווירד פאן מערערען זייטען בעשטעטיגט. בין יידישע האט ווערער דער גרעבסטהאף נאך דאס זסטצטיגטערייאס דיעזע בעשולדיגונג איז אבערדיג געשטעללט. צודעם ער-שיען יידישע דיא צוויטע אנגעקלאגטע ערקלערונג דעם וויצע-שטאאטסאנוואלטשעם הערן ג א ר אין מערערען צישטונגען, וועלכע דאס פאר-געזעהען דעם גרעבסטהאפט אין אין זעהר שיעפע ליכט שטעללט.

דיעזעלבע לויטעט וויא פאלגט:

דיא איינקלאגע דער צווייטען וואהרהייט אנ-גערהאלט דער געזעטצלך ערלויבטען שראנקען האבען אין דער טיסא-עסלארער אנגעלעגענ-הייט פיר איינע מיינער מיינונגען אבגעגאנגען אלס מענטש זואהרהייט, וויא אין אלס שטאאטסאנוואלט אנגעזעהען. דערגלייכען דער פאן זאלכער איפאבע דורכדרונגען איזט. בעראיט קיינעס פרעמדס לא-בעם אונד האט פון נעכט נאכזאטז, דאס זיין נאטוט דורך דיא צישטענגן איסאאטיגט ווערדע; דענן וועד זיך פיר איינע ואבע צו בעגיסטערן פערמאג. דער פינגעט פיר זיינע עפרדרך געטאאגע ארבייט אין דיינער אינגעגען זעעלע דען לאהן.

טראבאנדעס וואהרדע אין פיר מיינע דעפלוק ערפאלגען פפלעגטען דורך איינען הייפען אונגלו-גער זיינגען. דיא נעכט וויטטער דענקען, אלס אידע נאזע זייטס, מיט קאפט בעיזייטגען, דיא איינפע-דענען דאלבטשטבע שטערבטען טעפ מיינע רעד-לבע ועעלדע. עס האט מיר דיעס אפרעגהען עס-פאס. אין אבבע פראבערעס געשטיעגען; אמטס נעכט דורך מיינע עזיטערונגען דיא איפעגענע דיעזע אנגעלעגענהייט נאך צוגעזעהען. אונד אנדערע זיכס נעכט דורך מיינע אנטאאטען איך דיא פערלייטונגען עגעלהאלטען אין אין זייטע דער נאכן נאר נעכט בעגיגדיג אונד שטעללטע דאס דורך דיא אינגעגעגען אונד דעם פובליקום אין אין דיעזע אנגעלעגענהייט אבגעגאנגען אונד דאס אונד אונטערדעם בעגעגנען דיא אנגאבען אונד דיא אנ-אנגען. דאס דיא אין אנגאבען אונד דיא אנ-אנגען אונד דיא אונטערדעם בעגעגנ

ק ע ז מ א ר ק צווייטע זענדונג דורך הערן בריוך גלוקסמאן פאר־ששעהער 20 גולד. 7 קר.

ק א ב ע ר ד א ר ף צווייטע זענדונג דורך ז׳ עדרוז׳ה אבערראבבינער אלט 7 גולד.

ט ש א ב א (ביא משקאלץ) דורך זר׳ עדר׳ ה׳ ראבבינער ראזענבערג 12 ג. 28 קר.

ר א ז ע נ ב ע ר ג דורך הערן יוסף פיש 12 גולד. 18 קר.

ט י ס א ־ פ י ר ע ר דורך ד׳ עדרוז׳ ה׳ אבערראבבינער ממני 3 גולד. ה׳ יודא ליב אונגאר 2 גולד. ה׳ אברהם שאהן 2 גולד. ה׳ יושע בליא 5 גולד. ה׳ פנחס ערנסט 10 גולד. ה׳ יעקב קלין 5 גולד. ה׳ יששכר ראזענבערג 5 גולד. ה׳ יצחק פראנק 2 גולד. ה׳ דניאל דעסבערג 1 גולד. ה׳ יעקב דוד שוואריץ 2 גולד. ה׳ חיים ליב יאלעס 50 קר. ה׳ יעקב ערנסט 6 גולד. ה׳ יצחק בליא 1 גולדען ה׳ דוד ווייסמאנן 1 גולד. ה׳ שמאל שערנבערג 1 גולד. ה׳ צבי בלאם 50 קר. ה׳ יצחק בריון 50 קר. ה׳ שמשון קלין 1 גולד. ה׳ יצחק שטיינטיגיר 50 קר. ה׳ דוד ציזלאר 1 גולד. ה׳ ר״מ׳ ליכטער 2 גולד. הערן משולם רובינשטיין 50 קרייצער. צוזאממען 52 גולדען 50 קר.

ז ב א ר א דורך הערן מנחם אשר גרינפעלד 90 גולדען.

נ י י ר ־ ב ע ל ט ע ק דורך ה׳ יצח קו וויע־דער ממני 1 גולד. ה׳ איזיק ווילהעלד 1 גולד. ה׳ עזריאל קלין 1 גולד. ה׳ יצחק ווייס 50 קר. ה׳ צבי גאלדשטיין 20 קר. ה׳ שטואל רפשה 32 קר. הערר יצחק ב״ן 30 קר. ה׳ יעקב עהרנפעלד 30 קר. צוזאממען אבציגע דעם פאראשא 4 גולד. 45 קר.

פערלאזונג

(מ ו נ ג א ר י ש ע מ ר א מ י ן ־ א נ ל י י ה ע.)

ביא דער־אם 15ן אינזונט שאמסטאגדענען פערלאזונג וואדרען נאכשטעהענדע 30 סעריען נעצאגען: 102 164 270 384 479 584 777 1197 754 1263 1255 1117 1835 1856 1977 2124 2146 2331 2788 2941 2990 3088 3236 3693 4093 4502 4737 4843 5002 5516 5679 5801 5938. דאס פאן ענטפיעל דער דיסטריבוציעסלאטעריע מיט 150.000 גולדען אייף סעריע 2331 נומער. 19, דיע צווייטע טיעפעסטע מיט 15.000 גולדען אייף סעריע 1977 נומער. 38, דיע דריטטע טיעפעסטע מיט 5000 גולדען אייף סעריע 1977 נומער. 11, יע 1000 גולד. נעמענגען: סעריע 754 נומער. 42 ב. 1255 נומער. 44, ב. 1835 נומער. 16, ב. 2941 נומער. 38. יע 500 גולדען נעמענגען: ב. 102 נר. 3 אונד נומער. 12, ב. 164 נומער. 25, ב. 270 נומער. 14, ב. 384 נומער. 23 אונד נומער. 45, ב. 754 נומער. 3, נומער. 46 אונד נומער. 48, ב. 1255 נומער. 46, ב. 1977 נומער. 5 אונד נומער. 19, ב. 2156 נומער. 18, ב. 2941 נומער. 30, ב. 3963 נומער. 26, ב. 4843 נומער. 12, ב. 5516 נומער. 23, ב. 5801 נומער. 10. דעמטפלעכע איבריגען נומערן דער נעצאגענען סעריען ווערדען מיט 140 גולדען איינגעלאסט.

(ס ע ר י ש ע ש ט א א ס ל א ז ע)

100,000 פראנקס נעווינגען סעריע 6363 נומער. 50, 10,000 פר. נעווינגען סעריע 6002 נומער. 20, 4000 פר נעווינגען סעריע 323 נומער. 36, 1000 פר. נעווינגען סעריע 6363 נומער. 32, סעריע 323 נומער. 3. יע 500 פראנקס סעריע 323 נומער. 47, סעריע 6363 נומער. 10, סעריע 323 נומער. 28, סעריע 6363 נומער. 11, סעריע 6002 נומער. 25. דיע רעסט נעווינגען יע 100 פראנקס.

לאטטא־ציעהונג פאם 19. אינטארט.

ב ר י נ ן	41	48	4	16	57
ווייען	64	31	53	15	58

פערא נטווארטלעכער רעדאקטעור:

יקותיא הלוי לעדערער.

קאנקורז.

אן דער מישקאלצער איש. ארטה. סברדים. נעמיינדע צוגעלעגט שטעללען צו בעזעצען: 1) דיא איינעם שוחט דער צוגלוק אין גוטער בעל תפילה וקורה איזט. דען נוסח ספרד נוט קענגט פאט דעם יאדרעסגראלטע פאן 300 פל׳ נעבעסט וואהרונג אונד נך בענאיינקונגען בעזיעב־בער. וועלכע בא אים בעזיטצע פאן קבלות פאן אנגעזעהענען ארט.

פעטער מעזעים

צאהלטעכנישעס אטעלער.

קראקע־נגאסע נר׳ 7 אונד נרינאדריע־גאסע 10.

עס ווערדען אללע נאטטונגען וועגטפאלעגע אנגעפערטיגט, פערנער צאהלטאבעלנדונגען מיט בעלעגונגס מאטע. ריאל נאך אמעריקאנישען מיטעס פאר־ענגעמאכט, אנפערטיגונג נאכיעד צארנידיגן אורט נעגען ראשענאהלונגען דיא אינהעטונג אינעם קומפטאהנעס ווייזר מיט 3 גולדען בעזעגנט.

ווא אומסטי בעשטיגטע אדרע אנגעגעבען צוגאנגען ווערדען לייגט אונד שטערלאן עטפעלגט.

דיא גאלדשטיקערייען

איף פרוכט אונד מאמטערל.

K. GRÜNWALD,

Budapest, Landstrasse Huszár'sches Haus.

אינגעגער יידישער גאלד־שטיקער אין אפטערייטיגע עמפעפעהלט זיך צו אפטערטיגונג אללערע אים יידישען אלטען אונד נייען רטשים פאר־קאממענדען מוסטאללטשטעיינג אונד בירגס דעססען זיך 36 אדרעס איף דיעזען צגבריטע ערזוכרבעגעגע וואהרפערגעטער רוף פאר פאלדעס אונד בעזטעסטע עפפעקטו־אירונג.

ציבנונגען גן־ראסטער איסוואהל לייגען צור איינזיכט איף.

קאנקורז.

עס ווירד איין טיכטיגער רעלינאנסלעהרער דער אונז. שפראכע מעבטה. לעדיגען שאנדעס בעזוכטס. איינקאמטען 40—50 גולד. מאנאטליך. בעי ווערבער וואללען וא׳ אללוך ביז 1. יעפטעמבער אדרע צייגנסבע צים נעב. ראבבינאט זענדען.

רב׳ א־מאמבאט: ה׳ אלול לס׳ שופטים תתי׳ לך תרמ״ב.

שלמה יודא זינגער בן הרב׳ טודרס זל׳ אבר־קק הע׳ל.

פעטער מעזעים

צאהלטעכנישעס אטעלער.

קראקע־נגאסע נר׳ 7 אונד נרינאדריע־גאסע 10.

עס ווערדען אללע נאטטונגען וועגטפאלעגע אנגעפערטיגט, פערנער צאהלטאבעלנדונגען מיט בעלעגונגס מאטע. ריאל נאך אמעריקאנישען מיטעס פאר־ענגעמאכט, אנפערטיגונג נאכיעד צארנידיגן אורט נעגען ראשענאהלונגען דיא אינהעטונג אינעם קומפטאהנעס ווייזר מיט 3 גולדען בעזעגנט.

ווא אומסטי בעשטיגטע אדרע אנגעגעבען צוגאנגען ווערדען לייגט אונד שטערלאן עטפעלגט.

דיא נייעסטע ערפינדונג

איש דאס נאך פיאסטאר־באנאגד אים אפטייאר נ־פערגעפסטע פלאכטשטע ברוכבאנד פאן פאלליס־ערי, וואיאל פיר הערדען אדס אויך פיר דאמען אונד קינדער; זעלבסט אוט אנגע־פעסטיגט אים יעדען נומטר דיסבלר אנשטיראיס אונד דאס דען שוטץ, דאס עס זעלבסט דיא פעראלטעסטען כרכיב אין קרעמטער צייט אין דיא לייכטע לאגע בריינגט.

פ ר י י ז: אינאבאנד פאן 6—7 גולדען, דאפפעלטע פאן 10—15 גולדען פיר קינדער אים דיא אלטסטע בול־לעטר.

נאכאטס לאגער אין מוטטער־שפרייצגען, לופט־פאלטטער, בעטטס־אינלאגען, נומטר־שפרייצגען אונד אללע־נומ־ווארטיגע אנדערע אנגעהערע מיטטעל אנגעגעבען.

בען אב ריעטטס, לינקס אדער דאפפעלטס, וא אויך דיא לוטטיטיעס.

MORITZ POLITZER, k. k. Bandagist,

Budapest, Franz-Deákgasse.

בעאכטענסווערטהע אנצייגע!

איך ערלויבע מיר הויעטיגט דיא דאללטיגע אנצייגע צו מאכען, דאס איך ווייס 12 יאהרען מיט איינעם בעסטע־ענגלאנדישען

ספרים־געשעפטע

אם דיעזיגען פלאטצע שטעהט אונד בעפערט מיך מיינע פריעדשטען גלייכגעסינטדיע איינסטעיקאוס צו מאכען, דאס בייא מיר אין יאהרלאנגע־ברשטיגע לאנגע אללטע נאמטונגען ספרים, חדשים וישנים, פערנער מחסורים אין 1, 2, 3, 4, 5 אונד 9 פחיילע מיט יידישער, ווא איך מיט יידישער אינזעיטונג, אין סיינען אינגעגרען צו דען בעלליגסטען פריישען פאר־ישטיגן פאלטען.

אין פאלגע מיט דען עעסטען פלאטים־אמאריקאנען אויס יאראפלאו אונד קאלאמעא אבגעשלאסענען פריסאנגאס. בין איך אין דער לאגע פאס אדדיגרעסטען בוך צו מיינסטען פלאטים צו אייר־נאל־אמאריקאניישען פעקרטשען צו קאנגען. פיינסטע ווירען, מלתים זוהר בייא מיר בעלליגסט צו מאכען. גאלד־ אונד זילבער־מלתים־כארטען פערקויפט איך אנשטי נאיאנעע. פיר תפילין אונד מזוזות נאיאטיריע איך, דאס דיעזעלבען פאן האללעלשטער סופרים מוחזקים ונאמנים זינד, מיר נעגם בשר אללע אין 10 גולדען אלס שטראפע. בלוטבשטיגן בין איך וואהלאסאריטים מיט סטראפקערע ציצית, רציעות, מגילות, שופרות (בחשר נטר). נעשטעפעלטען אונד אנגעשטעפעלטע נעשעפטס־בוכער, מאפטיקנבוכע, אויא שריב אונד נאשבוכער, ריינאפיטשטעס לאגער אללע־נאמטונגען שלבבער פיר אפטעגטליכע שולען אין אללען שפראכען. לאגער אין אפאיזר, שרייב־, ריינעקרקוויטשען צו דען מאר־לטסטע בעלליגסטען פריישען. דאס ניינ יידישע שיא אין 12 לעדערבינדען, תיבה אין 19 פחיילע, אללע נאמ־טונגען המשיכים אונד משגיח מיט מיינגע איינגאבע פערקויפט איך אים פרינטפאבריקאנטטונגען, פינסטע סידורים אין סאמט, ווידע אונד גלעטבען נעבונדען, מיט יידישער אונד דייטשער איבערזעטצונג בעלליגסטם צו דאכען.

ישופרות פאן 2.50 בוי 3 גולדען.

איך איבערנעהמע אויך אללע נאמטונגען דרוקארבייטן, ווא פערלאנגטע אונד דאמיטפקארבייטן אין אללען שפראכען, וויטיקארבייטן, אז. ו. ז. צו שנעללסטען אונד בילליגסטען אויספיהרונג. — בעשטעל־לונגען ווערדען יעגען נאכגעהמע שנעללסטענס אין נעפיהרט.

אום צאהלרייכען צוזפרוך בטטעט

האכאטונגסבאלל

ב. שטאממבערגער

בוכהאנדלונג אונד בוכבינדערייא אין מישקאלץ.

Herausgeber und verantwortl. Redacteur: Carl Lederer. Druck von Markus Neuer Budapest, Kerepeschersträße 14.

בענד. דיא בוכשטאבען וואַרען פיעל גראָסער אַלס דיא דעם רכ״טיגען שטעמפעלס. דיא מאַרינס״אַסטען וואַרען אום 9 גוט. ביי בלילי בעריכטעט. דיא וואַנ־נאָן אינד אינ״אַבסטומפּערן אַפּאַלס קיים ריינשעדער יונגען מאַנן אַב. אַלס מיט דעם נעכסטען צוגע שאָן אין אנדערער דער פיר־טערעסער דער בודאַפּעסטער פירמאַ מאַריין וועסטעל. אין אַגליכער אנגעלעגענ־הייט קאַם. בייא אייניגן האַט דער שווינדלער דיינסט. מאַנ 8 אוהר מאָרגענס פאַרגעשאָבען אונד איך האַללוענדונגען אינגען אַרשיס פאַן 2000 גולדען פערלאַנגט אונד איך ערהאַלטען. עס פערלוסטיגט דאַס ער נאָך מעהר פירמען פאַן דען ראַפּפּיגרטען גיינג געפעלגט יאַהרען זיינן. דער אַפּטאַטער שאַפּטאָנסטעיר האַט דער בעטרעכטרעכטען דיא אין ערסטער לינע אינע אינטערזוכונג איינלייטען מוען מוס. מעלעגאַלשאַפט בעריכטעט. דיא עס נוכט אינמאַלוך אוזש. דאַס איך באַהנבעאַמטע ביי דעם בעטריעב בעשטהיילונג וועד.

* (עזר ריין דעם אבער שטאַמענוואַלטעס) היטש בעיבטע דך אבערשטאַמטאַנוואַלט קאָמטא נאָך נידעד. האוא אינד וועד צגליך דען נייען שטאַמטאַנ־וואַלט אינס אמט אינזעטצען. דיא רייזע דעם אבער־שטאַמטאַנוואַלטס הערן פ. קאָמטא דורך־טע אין אַלע דער עגטהלונגען. אין דער טוטא עפלאַרעד אינגלעגענהייט עשעהען. אום דך עערגאַלך אבער פאַרקאָמטסטע וועדרעגד דער שטאַאַטסאינזעזונג צו אבערצייגען.

* (אבער דיא פריילאַסונג דעס אינגען שאַה) וועד אַלגעגעדם גע־מעלדעט. דער שאַאַטסאַנוואַלט הערר נאַד וואָל. טע עס נוכט הודדען דאַ מאַרינ שאַרף דער וואַנ־דער. „טוהט דער נור אום צייגע אין דיזעזם פראַ־עגסטע בעשטיילונ אוזש נאַנען אינגאַהרינער וייזע אים הייזע דעם קרימינאַלגערכטעס בייס הוטאַ־נ. שפּעקאַר דך אינ״אַהאַטען זאַל. עי עוועדרך־טע אינגען עראַאַם פאַם אבערשטאַאַטסאַנוואַלט הערן קאָמטא. דאַס מאַרינ שאַרף אוים דעם גע־רכטסהייע עגטפערנט וועדרדען מוס. אין אַלגע דעסטען וואַרען דיא הערדרען פאַם גערכט מיר גראַ־סער פערלעגענהייט. מאַרינ שאַרף דער 14־יעהרינע בריטש אוים דער אינגעגע צייגע אויך דעסטען בע־לאַסטגערד אינסמאַנג דער־נאַנגע פראַצעס בעריעט אוזש. יינען עעטט מאַרינ שאַרף אין פיהיהיס גע־ועטט ווייד. אָגאַנט מאַן אבער דיא מטשטיד וועלכע צו דינעם נעשטענדניסטע אין אנוועזונג

דיא אנטסעמטשען ווידהלעריינ אינדעם ער דיא־וועלבען אייגער שאַ־פען קריטיק אונטערצוהט. ער זאגט אינטער אנדערעס: דא איך ווייס, דאַס אינטא־ליען. פ־אַנקריך אונ־ד עגגלאַנד מוס דיעזעס קאָנ־גרעסטע נכטס פון מהון האבען. דא ידערער ווייס, דאס איבער דיא רוסטשען וידענפעראַלגונגען דער יעמעיגע אבסט. דיא עגגלישען בישאָפּע, דיא קאַרדינעלע דער עגגלישען קאַטאָליקען, דער פא־ריזער ערצבישאָפּ מיט ווייגען בישאָפּס־קאָללעגען, דיא האַבסטע פ־אַנצאזישען אינטעלליגענץ, קאָאַ־עטעקעגען ווא ווייטאַר הונא. רעגיא. גאַמבעטטא, אונד אנדערע אין פערזאַמענדעס אורסהיל אוים. בעגישפּראָכען האבען. אונד דיא זיך שליעסליך דיא אַ־מעליגענען דיישלאַאַד שעטט דאס אדדר רוף דער צייוויל־זאַטציאָן פאַן איינגען וואַהרסיגונגען פערדונ־קעלט ווידד. אוים עס אונזערע פפאַלטונ־ען קרעקלע־רען דאס אינגאַרן צור דען דרעדנער אנטפעמט־שען טראַלעגראַם־קרעג קיינע פערשטעער עי ״דעדעש האט״. יעדער שאַאַט האט זאַגדערלינגע. נאַר־דען אינד בעטריגער. אבער אונגאַרן, וועלכעם אלס באַרבאַרישער, ווידדער שאַאַט פערשיען ווידדען קאָנגסט מים זיך דה הוטען. אדדערע שאַאַטען דדיפען אַלכע אינגעגבע בעפאַללען לאַסטען אָהנע דאַ־ביי אייגען שאַדען צו פערלידדען. אך ווייס עס דאַס אך הודך מין אַ־פּפּטעגן דען אגגרייפפען דער אין אַ־הען „בעשעאַרען שאַאַטען אנטזיעמטשען אַזעוזאַפּאַגעל מיט אַ־הען שטיצען. צוגנען אונד פעדערן אוסגעזעצט זיין ווידדע. דאס בעקומסט־ט מך אבער וויינע.

פּעדצייכנים

איבער דיא פיר אונזערע אונגליקליכען גלו־בענסבריידער אין רוסלאַאַד ביי זיי ווידדער דעם הערדן אָבערראַבבייער נ״י צו פרעס־בורג איינגעגאַנגענען שפּעדנדיג.

XXIV.

מ ר א ק ב א ל י נ ט. נדבות פאַן הערדן אבדרהם זאַב עדשטיין, ה׳ בנייאַמ אונד פ״ייא רבקה עקשטיין, צוזאַמענן 5 גולד.

א פ ״ק, ה׳ אהרן הלוי ווינ־ריגס 4 גולד.

מ ש נ ע ד, דורך ה׳ יחזקאל לעבערמאַן נבאי צ״קה 64 גול. דאַרינטער 4 גול. 90 קר. (וועל־בע דורך איינגען נכט וויינען ה׳ אבדהם דאוויד גע־וואַמעלט וואַרדען).

נעבראַכט וואַרדען זאַ מאַנכעס ע״פאַהרען, אַב מאַן אדם פאַמער אנגען אדער פ״יגעל געגעבען האט — דאַ־בער וואַללען זיין נאָך יעדעס שווייגען דאס אבער נכט אין בעזוגעצלעבער אָרדנונג גע־נאַנגען וואַרדד איזט יעדעס אינבעקאַנגענען מענשען אינלייכטעגד. אין אַלגע דעסטען האט דער וויצעגשאַפן דען יונגען שאַרף מאַטסהיין געגאַנגען אונד אזהן דעם הייסבעזוגרער אבערגעבען. דער וויצעגעשאַאַן האט אויך דן אין מינסטער־פ־עדדיגטען טאַפּ איינען בערכט געזוגדעט. וואַרן ער זין פאַרגעהען בעגיריגדט. ער זאַגט געללדד: נאַבדעס דער יונגע שאַרף אין אַלגע זיינגס בעשטאַנדנישסעס דאַס דער דאַרטיגען יה. בעפאַלקערונג אנגעפינדדט איזט. יאַ האבע אך פון פ״ר אנגעגייגט נאַפּגדען פיר זיינע בעגרעדדיט עי נאַרגען אונד אדם אים קאָמט מאַטסהיזע אינטערקונפט גיי נעבען. פיר זיינע פערקאַפּטיגע ווידד פאַן אַטסטיגגען גזוגרגס. נון האט אבער דער יידישע נאַסטגעבער דן ראַבליטיגן דער אין בזהנר מיט „בשר״ קאָסט פערזאַרגטע עקלקערס, דאַס ער פאַן נון אַן קיינע קאָסט לעע־פערן ווערדע; זאַללאַגגע ער אים קרימינאַלגעבידדע וואַ. זאַ האט ער פאַן אַן־דער אַנדערן, וועלכע אין דיא אנדערן יה. בעפעלגעג ערהאַלטען געגעבען. דיעזע ווידד עכסט פערזוכט בעזאָגד דיא אינסגע־ריטשט ווידד אונד עס עגטפעללט אדם ווידד פער. אנטוואָרטונג. יינען דעם בריטשען עטוואס אבער נאַכט בעשרהט אונד ער צופעללדד שטרכט, ווידד מיט אינזעטצונג פרעגיפטעס, ווייל ער נגען אַן דיא ידען אינסטעזאַנט האט! דאַס שאַנסטע אבער איזט, מאַ־ריין שאַרף דאַרף דאַס אַנגעבראַכטהיין נכט פער־לאַסטען, צו אדם ווידד קיין ידע צוגעראַטען. דא־פיר ראַנט דער קוראַטער־ריגעבער אונד ריגע פ״ר־לאַסטונג אים אינע נייע געפאַנגענשאַפט; נור מיט ריכטיגע־שיעדע אינשאַאַט. אים קרימינאַלגע־ריכט — אים קאָמטאַטסייזע.

* (לודוויג טשערנאַטאָנינ־גען דען אנטזאַגטסטיגען קאָנ־גרעס). אין דרעסדען וואַלד איינע צוזאַמטענקונפט דער אנטסעטשען שודדער שאַטטסדענדן. אויך דיא אנגאַרישען אאַבסטאַצי אונד אאַאַר־זונד נעללאַדען דער ערדאַקטער דעם „עללעגאַר״ הערר שיראַנאַאַי אין דיאַנער זונדער. דער אַגאַ־ט־ר הערר שיראַנאַאַי אין זיינעם בלד אַ־טטשע אַרטיקעל גגען דיא ידען. דער אַגאַ־ט־ר בעריכטעט אונד אין דעם אַרטיקעל אַלס אַ־ט־ר־ריכטיגע אַרטיקעל אַנגעגעבען אין אַנגעגעבען אַנגעגעבען אַנגעגעבען

צום אינטערזיכונגס־כטער ווערד איין יונגער מענש בעשטעללט. דער יעטצט ערסט דען שול־שטוב אבגעשיטזעלט, דער קרינג מעגעלענקעגונגס־נים האט, דאס געזעטץ אין דער פראקטס עפטצט ערסט קאנגען לערנט אונד דער אהנג שווערע גע־זעטצעס־אנווענדונג נאר ניכט צום אינטערזיכונגס־ריכטער בעשטעללט ווערדען קאנן, ניכטסדעסטאָ־ווייניגער געשעידט דיעס בייא אזנו! דיס פינד מאַ־נאטען דערזעהט דער וסטרעטונגסטער רוהיג צו, וויא אין דע־ן הערנען דעזעטס יונגען אונטערגיליכן מעג־שען. דיעזע אנגעלעגענהייט פערקיממערט אונד מיט אידר אויך דאס אזנזעהנן דעם אינגאיישיגן צערזיר־מעס. דער ריכטער קאיזער וואורדע בעפאלהטעס דיא אינטערזיכונג ביינגונג אין צווייא מאנאטען אל־לעס אין דען טאג. — דאס רינגטהעאטער בערענגט אב, עס קאממט דאביי איינפינדליכע מענשען אין פינד דיא אינטערזיכונג דאס איינע מינדערמעסיגן הנד־דערטאַך גראסערע אויפגאבע צו בעוועלטיגען אלס אין אין דער בעלארער אבכ, אבער דיא אינטער־זיכונג וואהרד דענאך אין פיער מאנאטען צו עגדע נעפ־הרט, ווערדענד בייא אונז פינד מאנאטע פער־פלעגטן אונד דיא אינטערזיכונג איינגעטריבן נאך ניכט בענאגנגן האט.

ווד פאנגען דען הערדן יסטצטינסטער פיר־לער רונדהערום: האט ער קענטנים דאפאן, דאס אין מעדרכנג נאמענס עסטער שאלמאיר פאר פינד מאנאטען פערשוואנדען איזט. דאס ווייטער אידר פערשווינדען פאר־שווינדען אונד אהנג רעזולטאט דען גענעששאנד דער אינזטרעזיכונג בילדעט, דאס אום דיעזער שטראפזאכע זיך ווייטער איי־נע גראסע קאנפעסיאנעללע אונד זאצאלע ער־קענונג ווגעטרקקלט האט אונד דאס דאז גע־ריכט, וועלכעס דיעזע אנגעלעגענהייט אבערטר־גען וואורדע, דיעזע אויפגאבע דורכאוס ניכט בעגשטפרעכען קאן אדער וועלל; בלייבט דער הערר יסטצטינסטער, דאס וואס בייהער געשע־הען נוט דיא אונד דאז גלייכע אהנג עגדע געשעהען דירפע.

פערשיעדענע נייאנגקייטען.

* (נייע יורדענפערפאלגונגען אין קיעוו.) אין קיעוו פאנדען, וויא פאן דארט טעלעגראפירט ווירד, פאר איינגען טאגען אבער־מאלס פערנסטע יודענפערפאלגונגען שטאטט. דערזון אורדענבער דער „נעדאלפע“ אדער שאללפאר־מארדענען. בייהער זינד זעכס לייטע פערהאפטעט. דיא ציינגענפערהאדע זינד אים צוגע.

* (איין גרפאר שווינדעל.) אויף דער פאסאאער אייזענבאהנשטאציאן קאנגטע מאן געסטערן וויא „נאפאלי“ מעלדעט נאך אינלאנגונג בי בדאפעסטער קוריירצעגונג אונטער דען אונזעזונדען בעמאטע, אייגע אויסטר אדרענטליכע בעזעהונג בעמעקקען. עס וואר נעמ־ליך מאן מאנגאלנאנס, דער גלייך נאך דיינער אנקונפט מיט אייפאללענדער האסט אין דיא קאנצייא דעס שטאטציאנסגעבאיילטע, אונד דיא דעזער נכט אונזעזונד וואר. דען אבריגען בעאמ־טען פאללגנדע אינטער־עאמטע געשבעג ערצעהל־טע: דעזעטטאב דע 22 דעזעטס מאראגנס 7 אוהר קאם צו דער בדאפעסטער קאממיסס־אגטפיר־מאנ גאדמאנן אנד בעגלייטטע פון קלענאנ בעגלייטטע־יונגער מאן פון אין אבגעגאנגען. דיעזע אים־זעהנ; נאך מאבטע ער 25 אדער 26 יאהרע צעהלען ער וואר בלאנד, האבטע אונד אנגעגאנגען אבר־בעגלייטע־ער קינגע אויזזאהרט וואר ער נאב אן, דאס ער אם 18 דעזעס אין אבטטאב זעכס מאנאגן אויזגעטרעטען. בייא דער שאצאיגן וואר־דע אין פאללע אינגס קליינען הינדערנישסס דער טראגפאהרט פיר דען נעקסטען טאג פערשאבטן. דעזעער אינגע וואר אישבס אין אין אינגאר־גונג אין דינע פאגאנגען בעבראכטן. דא ער נאך היי־טע ווייטער אנגעלעגענהייטען צו אדרענן האבע. דיא פרעמע מאנע דיא זעכס אויפגאבטס־ערגעפעסס מיט 2500 פר. בעלעהנען. בעגעגנע בעמעקקען ער, דאס דיא פרמא אדם פאן דעם פאסאער קיים. מאנן קבסדער אנגעפאללען וואדען מאן הארטע דע פערמיגן קיפטיגן אונד נאכ אנס אם אין־ערגעגנ אין אונד נאס אם אין־ערגעגנ בי־ייטרלדל. דיא פערלאנגטע סמטע, אם בעבסטען טאגע עקלגרגטעע מאן דיך אים שאאפבבאהנהאב אב דיא ערגונג אינגלאנגונג דיא דאך ווייטאנ מאן דארט האבן בעבענאיגנע. וויא בים שאטצאיגס שעף אין אבטטאב. דער טעלעגראפיש בעפאנט ווארדע. נון זיא אר דער ערצעהלער פאן דער בע־שעדיגונג פרמא בעזונדעדע ווארדען. אים דער אבבע אויף דען גרונד בעגרגע. ער וויינ דיא דעגעפססע פאר. איף דען ערסטן בלוק אלס נעפאללטס ער־קאנגט. דיא אנגעטר־ן בעגלייטטע־ן נכט אויף אללען דיעזע אויזגעטרעטען אונד אויף דען קאבע שוואם פיר אינגס יוישען קיפאמן. נא. מענס שאאבטלי נעפאנגען אבטטע. דיעזען אפרלאדען. אונד דא דיעזלבע נכטס דאאבן; אר זי ס־סבן בעפרעגיגטע אים בעגלייטטע שלעגע אויף דיא אזאהלגע נעגע אונד דאגן אידן בוגרען. וויא־ויף דער אנגעלאנגט נאך לאנגער מארטער ווד בעיטס ערקלערט ווערדע נעשעטצטע מאנגען יעגס פאר קיאא בייא (אבער־ריכטע) נעפחרט וואורדע. ער אים בייזיגן דיס שווערישען קאנזול פיר־נאממען.

דיא פערשיעדענן אוהס שאפאלאיזקע אונד נע־שעגקע, וזינגן ער ערקלעגט, דאס קינד דעס ענגלישען דראאמאן (פאללמעשטער). עלאס קאלאמבס. נעזעגנדע זיד אאבען. דיעזער וואר דער יודישע נעשבאפטס־ענגע אי־נעס אנגלישען קיפאמנס אין סטרינא, וואהרנאאס ער דיאה הום. אונד וזינגן גלייכלוכע נעעשפט דען דאיטזינגן קיפלישען אין דאן אם אינע. שאמבטלי וזיללענען אין אללעס. שייבע דאס פערלאנגטס בעקקנגנסנס, עדאאך פיר־נריפ ער זיך אים מיספערשעדענס אונד נאנגטע אינינן אנדערן דאללעשטער. דער מיזאאר. אלס דען שולדיגען, אללעס אין יודישער שיפס. אס שטיינען מאנע דאיזוף, אלס דער קואא־כי מיט אללען קאנזולן נעפיינשאפלך ווידער פערדאר דיעלס. עגטדרקקטן דיעזע דען אורדטהוס אונד דער אאשא וואוסטן נכט. דאס מיזאבט אין אנדע־רער וואר, אלס דען דיא קאנזולן אם אינע אאשטן. אל־ליין פן וואר אינמאל נעשעהען. דער אנגעליכע אבפער־ברינגער דיס קנדס וואורדע בעמאכט פן דיאוסטן אבדר־נכסס. אויף שאמבטלי וזיגנעטע וזיידער. בייזדע עדהיזל־מאדרעטען. בייזהער זינד זעכס לייטע פערהאפטעט. דיא ציינגענפערהאדע זינד אים צוגע.

* (איין גרפאר שווינדעל.) אויף דער פאסאאער אייזענבאהנשטאציאן קאנגטע מאן געסטערן וויא „נאפאלי“ מעלדעט נאך אינלאנגונג בי בדאפעסטער קוריירצעגונג אונטער דען אונזעזונדען בעמאטע, אייגע אויסטר אדרענטליכע בעזעהונג בעמאטע, עס וואר נעמ־ליך מאן מאנגאלנאנס, דער גלייך נאך דיינער אנקונפט מיט אייפאללענדער האסט אין דיא קאנצייא דעס שטאטציאנסגעבאיילטע, אונד דא דעזער נכט אונזעזונד וואר. דען אבריגען בעאמ־טען פאללגנדע אינטער־עאמטע געשבעג ערצעהל־טע: דעזעטטאב דע 22 דעזעטס מאראגנס 7 אוהר קאם צו דער בדאפעסטער קאממיסס־אגטפיר־מאנ גאדמאנן אנד בעגלייטטע־ן קלענאנ בעגלייטטע־יונגער מאן פון אין אבגעגאנגען. דיעזעס אים־זעהנ; נאך מאבטע ער 25 אדער 26 יאהרע צעהלען ער וואר בלאנד, האבטע אונד אנגעגאנגען אבר־בעגלייטע־ער קינגע אויזזאהרט וואר ער נאב אן, דאס ער אם 18 דעזעס אין אבטטאב זעכס מאנאגן אויזגעטרעטען. בייא דער שאצאיגן וואר־דע אין פאללע אינגס קליינען הינדערנישסס דער טראגפאהרט פיר דען נעקסטען טאג פערשאבטן. דעזעער אינגע וואר אישבס אין אין אינגאר־גונג אין דינע פאגאנגען בעבראכטן. דא ער נאך היי־טע ווייטער אנגעלעגענהייטען צו אדרענן האבע. דיא פרמע מאנע דיא זעכס אויפגאבטס־ערגעפעסס מיט 2500 פר. בעלעהנען. בעגעגנע בעמעקקען ער, דאס דיא פרמא אדם פאן דעם פאסאאער קיים. מאנן קבסדער אנגעפאללען וואדען מאן הארטע דע פערמיגן קיפטיגן אונד נאכ אנס אם אין־ערגעגנ אין אונד נאס אם אין־ערגעגנ בי־ייטרלדל. דיא פערלאנגטע סמטע, אם בעבסטען טאגע עקלגרגטעע מאן דיך אים שאאפבבאהנהאב אב דיא ערגונג אינגלאנגונג דיא דאך ווייטאנ מאן דארט האבן בעבענאיגנע. וויא בים שאטצאיגס שעף אין אבטטאב. דער טעלעגראפיש בעפאנט ווארדע. נון זיא אר דער ערצעהלער פאן דער בע־שעדיגונג פרמא בעזונדעדע ווארדען. אים דער אבבע אויף דען גרונד בעגרגע. ער וויינ דיא דעגעפססע פאר. איף דען ערסטן בלוק אלס נעפאללטס ער־קאנגט. דיא אנגעטר־ן בעגלייטטע־ן נכט אויף אללען דיעזע אויזגעטרעטען אונד אויף דען קאבע שוואם פיר אינגס יוישען קיפאמן. נא. מענס שאאבטלי נעפאנגען אבטטע. דיעזען אפרלאדען. אונד דא דיעזלבע נכטס דאאבן; אר זי ס־סבן בעפרעגיגטע אים בעגלייטטע שלעגע אויף דיא אזאהלגע נעגע אונד דאגן אידן בוגרען. וויא־ויף דער אנגעלאנגט נאך לאנגער מארטער ווד בעיטס ערקלערט ווערדע נעשעטצטע מאנגען יעגס פאר קיאא בייא (אבער־ריכטע) נעפחרט וואורדע. ער אים בייזיגן דיס שווערישען קאנזול פיר־נאממען.

דיא פערשיעדענן אוהס שאפאלאיזקע אונד נע־שעגקע, וזינגן ער ערקלעגט, דאס קינד דעס ענגלישען דראאמאן (פאללמעשטער). עלאס קאלאמבס. נעזעגנדע זיד אאבען. דיעזער וואר דער יודישע נעשבאפטס־ענגע אי־נעס אנגלישען קיפאמנס אין סטרינא, וואהרנאאס ער דיאה הום. אונד וזינגן גלייכלוכע נעעשפט דען דאיטזינגן קיפלישען אין דאן אם אינע. שאמבטלי וזיללענען אין אללעס. שייבע דאס פערלאנגטס בעקקנגנסנס, עדאאך פיר־נריפ ער זיך אים מיספערשעדענס אונד נאנגטע אינינן אנדערן דאללעשטער. דער מיזאאר. אלס דען שולדיגען, אללעס אין יודישער שיפס. אס שטיינען מאנע דאיזוף, אלס דער קואא־כי מיט אללען קאנזולן נעפיינשאפלך ווידער פערדאר דיעלס. עגטדרקקטן דיעזע דען אורדטהוס אונד דער אאשא וואוסטן נכט. דאס מיזאבט אין אנדע־רער וואר, אלס דען דיא קאנזולן אם אינע אאשטן. אל־ליין פן וואר אינמאל נעשעהען. דער אנגעליכע אבפער־ברינגער דיס קנדס וואורדע בעמאכט פן דיאוסטן אבדר־נכסס. אויף שאמבטלי וזיגנעטע וזיידער. בייזדע עדהיזל־

פאלליטאן.

דיא בלוטבעשולדיגונגען צו דאמאסקוס אונד רהאדוס.

(1-טע פאר־שעזונג.)

* איין יונגער מאנן ליעס זיך בים אאשא מעלדען, וואיף אים הערטע אאר אונד נאס אים מעגשליכע פערשיזנ־ן אייזנבו דער אנקלאגע. ער וואדד יאפאדס נעיסטעלט. בי ער אאר דען אוינען דער ריכטער דען נישס אויזאאב. מאן בראאנגט מע בעיסטע דער פערהאפטעטען בי אויף דיא הוס, שטעק־מע דאאנען אנשטר דיא נאנגאל דער פיינגר אונד עדקען, מיכטע דיא אונזלקליכען אין אדרען קליידערן אין קאל־מעס וואאסטר. אים פערשטאנדען מיט אויזגעגנן וזיגק־ציינגן דיא אוינגן אוים דער האללען. מאן שלעפסטע דיא זיבבגן אונזלקליכען אן שטרקקען, דיא מאן אים דיא צאר־שען גלייזדער אדרהעס קאָרדערס נעבונדדן האבטטע, זיא אן דער עדדע דורשלייסענד, אאר נעריכט, בין זיא האלב וואהרזינגן אינגנשאנדען. דאס בלוט בייא מוזא אבו־ליאאבדינגנשטעללט צו האבן. דיעזער וואדד נעטפלך נע־נייטעלט אונד צעריסלטיגט, אין בר־ד דר בעייטס עדקלערטעע דאס בלוט נאכגעוזיטיגן, אין קרפסבל נעשלאגען, ווארדע אין אין אינגר וואהרנונג נעפדאנגן, וזיא אר דר הענקערן אינגן שאאנדן. „וזאָרן גלדדעקע שאאנדן אבבפזן ליעס אונד צוזיטיגן.“ דא אוזס דאס בלוט יזדיגן דאס וזאללס אוהר דאך!“

פאס נייגס נרזיזאס פערהאדס, נאב ער דיא אבגן אנגעפאנגען עדקלעגנגס, נאכדעם בי קיגס אויזלאס אינגר־גשטעשען וואר. בייא דער צווייטגן אונטערזיכונג ערגיבט מאן דען וזאדן דעס מאר אאדר, אוס דורך נייטעלונג פאן אוהס דעס פאאטעס אויפגעבאיגט צו ראאדרען, ער עגס־דקקטע נכסס. מאס האלטע דיא מוטטער הערבייא, אר שווייגט.

אלס אבבר דער זאהן אבגעמאלס אאר אדרהס אינגן צו־פלייטטס וואדד, ערגטנט דאס הערזן דער מוטטער אלכע קוואר נכס אונד דיא זיינ דען אויפגאבאלס אדרהס מאנ־נעס נאך.

דיא אאלקסמאיאה איבערלעגט זיך אונטערדעסנן דען צעזללאעקטטען אויסטטעגונגן. דיא יודישען נאאטטעגן דער יודענדדן בי דאמאסקוס אונד אן אנדרען אייגנן סיר־עגס עגטטדדס, נעדערגעגנסטען, דיא הילדנע נעפאאדטע נע־שעגדס אונד פערגעטבעס. דיא אייגאנגען מיסהאנדעלס אונד אויף אללע וזייזע נעדקען. אייגע דאס מאן זיך אדרהר יזיטעגס דער דעגרזגונג אנגאדס. זא אאס דען גע־אאנגגנגן אאן יזיטעגן דער אדרהע שפיזזן נעבראאס וזאאי־דען, מיטטטן בעגגאדע בי דערדעס פאאטטער דער קדקדע־מיטטטעגן פיר דיא צולאסטנג בעגאאלטס ווידערגן!

נגגנגן דער שאנדאאטגן, דיא אנגעגנגס דער אייזאָ־אישען קאנזולן אונד אויף אסטרהע אדגעגס דערזאלבגן, דעס פראאנאיזשען נאאגאן אאסטר מעגאאן, אים אחדר 1840 צו דאמאסקוס פעראבט וזידדען!

זא נאאס אוס יודדער נאך דיא מאבט דיעזעס אייגנ־נעזוואדגעלטטן פאראטחדיגד, דאס פן גלייכצייטטן נאך בי אייגגס אנדערן אדס נאחדדגנ מאאד. אוזיף אאדדגס נעמאלדד ווארדד בכגגאאללס אין קדד בדיטטס, אונד אלכאאלד דיעס פן אללגעטגן, דאס קדד דיא פאן יודדגן נעמאדדס ווארדגן דיא אייפטגגנגן וואר נאאס. דיא פגדגדדן קאנזולן וזאדגן צום בחדיל וולכסס בעפאאנגגן אונד נאבגגן אגלאס צו אייגגר שדדיגגן אונטערזיכונג נגגנגן דיא יודדגן אונד צו נאך שדדק־דדגגן נדדזזאבקדטטגן, דיא סיר דדגן אייגגגלבדק נכסס זא בדפאאנגגס וואורדגן, וזיא דיא דאמאסקוס, אבבר יעדדע מגגשליכע בדוסס נכסס מגדדר עבמאאדן.

וזגגגגן מאגגן פאר סטס וזאדד בייא יזזזזדד אאשא

אלס אבבר דער זאהן אבגעמאלס אאר אדרהס אינגן צו־פלייטטס וואדד, ערגטנט דאס הערזן דער מוטטער אלכע קוואר נכס אונד דיא זיינ דען אויפגאבאלס אדרהס מאנ־נעס נאך.

דיא אאלקסמאיאה איבערלעגט זיך אונטערדעסנן דען צעזללאעקטטען אויסטטעגונגן. דיא יודדגן נאאטטעגן דער יודענדדן בי דאמאסקוס אונד אן אנדרען אייגגן סיר־עגס עגטטדדס, נעדערגעגנסטען, דיא הילדנע נעפאאדטע נע־שעגדס אונד פערגעטבעס. דיא אייגאנגען מיסהאנדעלס אונד אויף אללע וזייזע נעדקען. אייגע דאס מאן זיך אדרהר יזיטעגס דער דעגרזגונג אנגאדס. זא אאס דען גע־אאנגגנגן אאן יזיטעגן דער אדרהע שפיזזן נעבראאס וזאאי־דען, מיטטטן בעגגאדע בי דערדעס פאאטטער דער קדקדע־מיטטטעגן פיר דיא צולאסטנג בעגאאלטס ווידערגן!

נגגנגן דער שאנדאאטגן, דיא אנגעגנגס דער אייגאָ־אישען קאנזולן אונד אויף אסטרהע אדגעגס דערזאלבגן, דעס פראאנאיזשען נאאגאן אאסטר מעגאאן, אים אחדר 1840 צו דאמאסקוס פעראבט וזידדען!

זא נאאס אוס יודדער נאך דיא מאבט דיעזעס אייגנ־נעזוואדגעלטטן פאראטחדיגד, דאס פן גלייכצייטטן נאך בי אייגגס אנדערן אדס נאחדדגנ מאאד. אוזיף אאדדגס נעמאלדד ווארדד בכגגאאללס אין קדד בדיטטס, אונד אלכאאלד דיעס פן אללגעטגן, דאס קדד דיא פאן יודדגן נעמאדדס ווארדגן דיא אייפטגגנגן וואר נאאס. דיא פגדגדדן קאנזולן וזאדגן צום בחדיל וולכסס בעפאאנגגן אונד נאבגגן אגלאס צו אייגגר שדדיגגן אונטערזיכונג נגגנגן דיא יודדגן אונד צו נאך שדדק־דדגגן נדדזזאבקדטטגן, דיא סיר דדגן אייגגגלבדק נכסס זא בדפאאנגגס וואורדגן, וזיא דיא דאמאסקוס, אבבר יעדדע מגגשליכע בדוסס נכסס מגדדר עבמאאדן.

וזגגגגן מאגגן פאר סטס וזאדד בייא יזזזזדד אאשא

פאלליטאן.

דיא בלוטבעשולדיגונגען צו דאמאסקוס אונד רהאדוס.

(1-טע פאר־שעזונג.)

* איין יונגער מאנן ליעס זיך בים אאשא מעלדען, וואיף אים הערטע אאר אונד נאס אים מעגשליכע פערשיזנ־ן אייזנבו דער אנקלאגע. ער וואדד יאפאדס נעיסטעלט. בי ער אאר דען אוינען דער ריכטער דען נישס אויזאאב. מאן בראאנגט מע בעיסטע דער פערהאפטעטען בי אויף דיא הוס, שטעק־מע דאאנען אונד נאנגאל דער פיינגר אונד עדקען, מיכטע דיא אונזלקליכען אין אדרען קליידערן אין קאל־מעס וואאסטר. אים פערשטאנדען מיט אויזגעגנן וזיגק־ציינגן דיא אוינגן אוים דער האללען. מאן שלעפסטע דיא זיבבגן אונזלקליכען אן שטרקקען, דיא מאן אים דיא צאר־שען גלייזדער אדרהעס קאָרדערס נעבונדדן האבטטע, זיא אן דער עדדע דורשלייסענד, אאר נעריכט, בין זיא האלב וואהרזינגן אינגנשאנדען. דאס בלוט בייא מוזא אבו־ליאאבדינגנשטעללט צו האבן. דיעזער וואדד נעטפלך נע־נייטעלט אונד צעריסלטיגט, אין בר־ד דר בעייטס עדקלערטעע דאס בלוט נאכגעוזיטיגן, אין קרפסבל נעשלאגען, ווארדע אין אין אינגר וואהרנונג נעפדאנגן, וזיא אר דר הענקערן אינגן שאאנדן. „וזאָרן גלדדעקע שאאנדן אבבפזן ליעס אונד צוזיטיגן.“ דא אוזס דאס בלוט יזדיגן דאס וזאללס אוהר דאך!“

פאס נייגס נרזיזאס פערהאדס, נאב ער דיא אבגן אנגעפאנגען עדקלעגנגס, נאכדעם בי קיגס אויזלאס אינגר־גשטעשען וואר. בייא דער צווייטגן אונטערזיכונג ערגיבט מאן דען וזאדן דעס מאר אאדר, אוס דורך נייטעלונג פאן אוהס דעס פאאטעס אויפגעבאיגט צו ראאדרען, ער עגס־דקקטע נכסס. מאס האלטע דיא מוטטער הערבייא, אר שווייגט.